

C.N. 77 du 23.3.1988

## PREAMBULE

La société de fait «INTERESSENVEREIN GASPERICH», fondée le 17 décembre 1932, reconstituée le 9 décembre 1944 parcequ'ayant dû cesser ses activités le 21 mai 1940 à cause de la deuxième guerre mondiale, et qui vit ses statuts modifiés le 18 décembre 1974, entend, pour pouvoir encore mieux défendre l'intérêt général des habitants de Gasperich, revêtir la personnalité juridique et modifier ses statuts. Ainsi, conformément à la résolution de l'assemblée générale du 15 décembre 1987, il a été formé entre les soussignés:

Bechet Charles, employé de l'Etat, 10, rue Verdi L 2664  
 Bintner Emile, retraité, 15, r. de Gasperich 1617  
 Bous René, commissaire de police, 10, rue Franklin 1540  
 Dahm Franz, chef-ouvrier, 29, rue Franklin 1540  
 Dura Denny, employé privé, 42, rue Fr. Liszt 1944  
 Faber Elly, retraitée, 16, rue Gutenberg 1649  
 Giroud Louis, employé de l'Etat, 29, r. Ch. Colomb 1347  
 Herr Guy, employé CFL, 1, rue Chevalier 1357  
 Hoffmann Nico, instituteur, 3, rue J. Lamort 1916  
 Kieffer Léonie, sans profession, 94, Muhlenweg 2155  
 Klees Jacques, ouvrier, 22, r. Clemenceau 1344  
 Kremer Nico, employé CFL, 1, rue Mozart 2166  
 Lammar J.P., retraité, 101, Muhlenweg 2155  
 Muller André, employé de l'Etat, 9, rue Gutenberg 1649  
 Muller Jean-J., docteur en droit, 10, rue Gutenberg 1649  
 Muller Marc, gérant de banque, 19, rue Birtion 1236  
 Nies Marcel, retraité Etat, 57, Muhlenweg 2155  
 Peffer Théo, fonctionnaire P & T., 36, r. Ch. Colomb 1349  
 Peters Emile, retraité, 12, rue Vesque 2168  
 Schmit Robert, fonctionnaire Etat, 8, rue J. Lamort 1916  
 Scholtes Josy, retraité, 18, rue M. de Zorn 2104  
 Schommer Joseph, employé privé, 5, rue Franklin 1540  
 Siebenborn Clemy, retraitée, 117, Muhlenweg 2155  
 Sylvestrie Sylvain, professeur, 5, rue J. Lamort 1916  
 Tholl Joseph, retraité SSP, 14, rue Chevalier 1357  
 Tosseng Norbert, rentier, 9, rue Chevalier 1357  
 Tremong Renée, sans profession, 2, rue R. Wagner 2411  
 Wenger Paul, retraité, 1, rue d'Allamont 1120  
 Wolmering Claude, technicien diplômé, 2, rue Gutenberg 1649

habitant tous à Gasperich et de nationalité luxembourgeoise,  
 et tous ceux qui seront ultérieurement reçus comme membres, une association sans but lucratif, régie par la loi et les présents statuts:

**Art. 1<sup>er</sup>.** a) L'association porte la dénomination: «INTERESSEVERAIN GAASPERECH — SYNDICAT D'INTERETS LOCAUX DE GASPERICH», en abrégé I.V.G., et a son siège à Gasperich. b) L'association a pour objet de s'occuper des problèmes d'intérêt public et général qui concernent ses membres ainsi que les habitants de la localité, de veiller à la sauvegarde et à l'amélioration de la qualité de vie dans le quartier et ses alentours, et d'intervenir auprès des autorités compétentes pour réaliser ses objectifs.

c) L'association est politiquement indépendante et idéologiquement neutre.

d) Pour toutes les situations non réglées par les présents statuts, il est renvoyé aux dispositions de la loi du 21 avril 1928 sur les associations sans but lucratif.

**Art. 2.** L'association comprend des membres associés, des membres donateurs et d'honneur.

Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le conseil d'administration, les commissaires aux comptes et les comités de section.

**Art. 3.** a) Seuls les membres associés exercent les prérogatives prévues par la loi et les présents statuts. Pour être membre associé, il faut habiter Gasperich, adresser une demande au conseil d'administration, adhérer aux statuts et payer la cotisation. Le conseil d'administration décide de l'admission sans devoir fournir de motif pour sa décision. La liste des membres entrants et sortants est communiquée annuellement à l'assemblée générale.

b) La qualité de membre donateur peut être conférée par le conseil d'administration aux personnes ayant fait des dons à l'association.

c) La qualité de membre d'honneur peut être attribuée par l'assemblée générale à des personnes particulièrement méritantes pour la vie de l'association.

**Art. 4.** La qualité de membre se perd par démission écrite adressée au conseil d'administration ou en cas de refus de payer la cotisation annuelle ou par exclusion en cas de non respect ou d'agissement contraire aux statuts et résolutions de l'association. Le cas échéant, le conseil d'administration peut prononcer la suspension temporaire d'un membre de ses fonctions, ce dernier ayant été invité préalablement par lettre recommandée à fournir ses explications. La prochaine assemblée générale tranchera définitivement.

**Art. 5.** La cotisation, à fixer annuellement par l'assemblée générale, n'excédera pas cinq cents francs.

L'exercice est d'une année et commence le premier janvier.

**Art. 6.** Le conseil d'administration gère les affaires de l'association, la représente dans tous les actes judiciaires et extrajudiciaires, exécute les décisions de l'assemblée générale et jouit de toutes les compétences qui ne sont pas réservées à celle-ci.

Il est composé de sept à onze administrateurs à désigner par l'assemblée générale.

Pour autant que possible, chaque partie du quartier tels que «Aal Gaasperech», «Millewé», «Neu-Gasperich» et d'autres seront représentés par au moins un administrateur.

**Art. 7.** Chaque membre associé peut déclarer sa candidature pour un poste d'administrateur en adressant au moins deux jours avant l'assemblée une demande au conseil d'administration.

Si le nombre de candidats est égal ou inférieur au nombre de postes vacants, les candidats peuvent être déclarés élus par acclamation. Si le nombre est supérieur, il sera procédé à un vote secret et les candidats ayant obtenu la majorité simple des voix sont proclamés élus.

Le mandat est de deux ans, et la moitié des administrateurs, rééligibles, sera désignée d'année en année.

En cas de vacances au cours d'un exercice, le conseil d'administration peut coopter jusqu'à trois membres.

**Art. 8.** a) Lors de la première réunion qui suit l'assemblée générale, le conseil d'administration procède en son sein à la répartition des charges. Il désigne notamment un président, un ou plusieurs vice-présidents, un secrétaire et un trésorier.

Le conseil d'administration se réunit au moins une fois par trimestre. Il délibère valablement si la moitié des administrateurs sont présents.

Les décisions sont prises à la majorité simple des voix des administrateurs présents. En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Le conseil d'administration doit être convoqué dans les trois semaines pour discuter de toute demande écrite et motivée, adressée par quatre administrateurs ou plus au président.

b) Les présidents d'honneur ainsi que les présidents ou leurs représentants des comités de section ou des sociétés socio-culturelles et sportives de Gasperich visés sous l'article 14a, peuvent assister aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative.

**Art. 9.** a) Le président représente l'association. Il veille au respect des statuts et résolutions, convoque le conseil d'administration dont il établit l'ordre du jour, et il préside aux réunions de ce conseil ainsi que de l'assemblée générale. Il a droit de regard dans toutes les activités de l'association.

En cas d'empêchement, il est remplacé par le vice-président, si non par l'administrateur le plus ancien.

b) Le secrétaire rédige les procès-verbaux, enregistre et diffuse les résolutions, et il s'occupe de la correspondance et des archives. Il soumet le rapport d'activité à l'assemblée générale.

c) Le trésorier est le dépositaire des fonds de l'association et s'occupe de toutes les questions financières, de la comptabilité, de l'inventaire et de la liste des membres.

Il doit rendre compte de sa gestion au conseil d'administration, aux commissaires aux comptes et à l'assemblée générale.

d) Le cumul des fonctions du président, vice-président, secrétaire ou trésorier n'est pas permis.

Les charges d'administrateur et de commissaire aux comptes sont incompatibles.

Les administrateurs et les membres de l'association remplissent leurs charges à titre bénévole.

**Art. 10.** Toute correspondance ou acte engageant l'association doit porter la signature du président et du secrétaire.

En cas d'empêchement prolongé de ceux-ci, le vice-président ou tout autre administrateur peuvent être mandatés à cet effet.

Aucune dépense ne peut être faite sans l'accord préalable du conseil d'administration sauf si elle est prévue au budget.  
Le trésorier est autorisé à signer toute opération financière en dessous de dix mille francs.  
Les dépenses supérieures à dix mille francs doivent être soumises au préalable pour visa au président.

**Art. 11.** Les commissaires aux comptes sont élus annuellement au nombre de deux à trois par l'assemblée générale.

**Art. 12.** Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale par lettre circulaire ou par affichage public local ou par la voie de la presse au moins huit jours à l'avance et fixe son ordre du jour.

Les attributions de l'assemblée sont celles prévues par la loi et les présents statuts. Elle décide de la décharge à donner aux administrateurs.

Les décisions de l'assemblée sont prises selon l'article 7 de la loi et à main levée. Il sera procédé au vote secret, si des élections doivent avoir lieu ou si un tiers des membres présents ou le conseil d'administration l'exigent.

Les résolutions de l'assemblée sont portées à la connaissance des membres respectivement des tiers par circulaire, si non par affichage ou par voie de presse.

**Art. 13.** L'assemblée générale ordinaire a lieu chaque année au mois de décembre.

Si cette assemblée n'a pas eu lieu sans raison majeure, les membres se réuniront de plein droit en assemblée générale extraordinaire le troisième samedi du mois de janvier à quinze heures pour révoquer les anciens administrateurs et procéder à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Le conseil d'administration peut convoquer des assemblées générales extraordinaires en cas de besoin.

**Art. 14.** Dans l'intérêt général de l'association:

a) des sections ou des comités, notamment pour les parents d'élèves ou les sociétés socio-culturelles et sportives de Gasperich, peuvent être créés en son sein.

b) le conseil d'administration peut se faire assister par des tiers ou des commissions.

c) elle peut adhérer à des organisations poursuivant un but similaire.

Le cas échéant, le conseil d'administration arrêtera les attributions et modalités de fonctionnement et en informera l'assemblée générale.

**Art. 15.** En cas de litige entre deux partis de l'association, le président peut faire recourir à un arbitrage. Dans ce cas, chaque parti désignera un arbitre qui eux essayeront d'aplanir les difficultés. Au cas où un parti omet de désigner un arbitre, celui-ci sera nommé par le président.

Si le désaccord subsiste, le conseil d'administration, si non l'assemblée générale trancheront.

**Art. 16.** La durée de l'association est illimitée, pour autant que le nombre de ses membres associés ne soit inférieur à neuf.

La modification des statuts et la dissolution de l'association se font selon les prescriptions de la loi.

En cas de dissolution, le patrimoine de l'association revient à l'office social de la Ville de Luxembourg.

**Art. 17.** Dispositions transitoires:

a) Le mandat de la moitié des membres du conseil d'administration lors de l'assemblée générale constitutive prend fin après une année, celui de l'autre moitié après deux années.

La distribution des administrateurs parmi les deux groupes se fait par un tirage au sort lors de la première réunion du conseil d'administration.

b) Par dérogation à l'article 7 des présents statuts, le premier conseil d'administration de l'I.V.G., élu par l'assemblée constitutive, réunie en vue de la réception du présent acte, se compose comme suit:

Bechet Charles, employé de l'Etat, 10, rue Verdi

Dahm Franz, chef-ouvrier, 29, rue Franklin

Giroud Louis, employé de l'Etat, 29, rue Ch. Colomb

Kremer Nico, employé CFL, 1, rue Mozart

Muller André, employé de l'Etat, 9, rue Gutenberg

Rassel Tun, employé CFL, 23, rue Gutenberg

Spielmann Jo, professeur, 21, rue Clemenceau

habitant tous à Gasperich et de nationalité luxembourgeoise.

Ainsi fait à Gasperich, le 15 décembre 1987 et signé par tous les membres fondateurs nommément désignés au préambule.

Signatures.

Enregistré à Luxembourg, le 12 janvier 1988, vol. 391, fol. 3, case 4. — Reçu 100 francs.

Le Receveur ff. (signé): I. Schmit-Thill.

(00828/999/165) Déposé au registre de commerce et des sociétés de Luxembourg, le 14 janvier 1988.